

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals

Dissabte de 26 juliol  
de 1986

Preu: 50 Ptes.

Director: Bartomeu A. Pou Jaume

Redacció i Administració: C. Major, 25 Tel. 580160



Dipòsit Legal, P.M. 351-1959

Imprès a l'Editorial «Ramon Llull» - FELANITX

## Bona festa popular, la de Santa Margalida

La festa de Santa Margalida ha assolit enguany un grau de participació molt elevat que ens autoritza a pensar que per fer festa compta més la imaginació que no pas el pressupost. I això ve a tomb de la vetllada de ball de bot que tingué lloc diumenge a vespre i que era el més significatiu per avaluar la qualitat d'aquesta participació.

El vespre abans la plaça de Sa Font estava ben plena d'espectadors per veure la comèdia, si bé la seva actitud era, naturalment, passiva, però el diumenge a vespre tothom va quedar astorat davant el nombre elevadíssim de persones que es tirà enmig per executar els nostres balls. S'Estol d'Es Gericó i els grups «Sis-Som» i «Música Nostra» feren torns a l'entrada per tal de mantenir el ball ben viu i ho aconseguiren fins que devers la una els focs artificials posaren fi a la vetllada.

Simultàniament, a la plaça del Mercat la Banda de Música oferí un

concert ben complert i que va complaure sens dubte un ample sector de la població més inclinat per l'escolta reposada.

Les celebracions religioses tradicionals revestiren la solemnitat habitual, amb la presència de les Autoritats i del grup folklòric dels Cavallets. Una circumstància entelada però la festivitat, fou l'absència del nostre Rector Mn. Bartomeu Miquel, al qual una malaltia manté apartat físicament —ja que no espiritualment— del seu ramat. Vol-driem que ben prest es pogués reincorporar al seu ministeri.

L'Ofici solemne fou il·lustrat per la Coral de Felanitx i el sermó el pronuncià Mn. Pere Xamena qui teixí una peça oratòria magnífica, concebuda a l'estil dels clàssics sermons historiogràfics, però tractada amb la mesura i sensibilitat com sols ell pot fer-ho.

## «Gent de bulla» i «El millor dependent del món»

La vigília de la festa patronal de Santa Margalida, el grup teatral felanitxer «Gent de bulla» ens oferí l'obra que ha estat preparant aquests darrers mesos, una comèdia de tall humorístic de l'autor Francesc Lorenzo i Gacia titulada «El millor dependent del món». Es tracta d'una obra senzilla en la seva concepció però d'una gràcia i frescura innegables. Amb certes concomitancies amb el teatre de l'absurd, ens conta una història força enginyosa amb un llenguatge planer i un humor fi i ben elaborat.

La representació ens ha donat ocasió d'apreciar un element gairebé nou dins aquest camp. En Joan Manuel Chilet, el qual porta el paper de primer protagonista, el d'Esteve, l'enginyós i ocasional dependent fuit del manicomi que condueix els esdeveniments per on li dicta la seva fantasiosa mollera. En Chilet, però, que ja havia interpretat en obres anteriors, fa un paper magistral on la seva espontaneïtat i la loquacitat pròpia del personatge que encarna donen suport i vertadera qualitat a la interpretació.

Maria Antònia Huguet, que du una més llarga experiència dins aquest camp, fa, amb el bon tremp que la

caracteritza, el paper d'Eulàlia.

Tomeu Estelrich que encarna En Joan, pare de l'Eulàlia, En Joan Oliver en el paper de Lluçà, l'enamorat, Maria del Pilar Roig (Martina), Maria Rosa Cons (Júlia), Marc Rigo (Vicenç) i José Luis Adrover (atractor), completaren l'elenc, ajudant tots amb la seva bona comesa a que l'obra sortís de veres reeixida i sense fallida, al manco que fos perceptible.

Cal esmentar també els que sense sortir a l'escenari feren possible la representació. Andreu Adrover que feia d'apuntador, Antoni Vicens en la comesa de tècnic i Rafel Prohens que cuidà de la decoració. L'audició, com sempre, fou deficient en alguns sectors i el comportament d'alguns aïllats, reprovable, ja que amb els seus sorolls i entremaliadures no deixaven sentir ni veure amb tranquil·litat l'escena.

Però, malgrat tot, el fet de que «Gent de bulla» hagi perseverat en el seu propòsit de fer present el teatre entre nosaltres, és una cosa molt positiva i encoratjadora i mereix el reconeixement i solidaritat d'aquells que saben valorar en la seva mesura una manifestació artística.

## Última hora deportiva

### Miquel Oliver nuevo y flamante presidente del C.D. Felanitx

#### Vuelve D. Nicolás Valls al C. D. Felanitx

El pasado lunes pillamos a Nicolás Valls, tomando una copa, a caballo entre Felanitx y Porto-Colom y nos confirmó que ya era un hecho consumado su vuelta al C.D. Felanitx, como vice-presidente del club. El presidente será Miquel Oliver a quien todavía no hemos tenido el gusto de interrogar cosa que haremos la próxima semana.

Nicolás Valls, conocedor de los problemas que atraviesa la nave menegue, nos confesó con relativo optimismo la necesidad de que el fútbol felanitxer siga existiendo.

—Hemos contactado con varios jugadores de auténtica talla para hacer un equipo de fútbol que convenza al más exigente aficionado. Nuestra meta inmediata no es el ascenso la próxima temporada, sino planificar un equipo con porvenir, con base, y que cuando éste se consuma, sea con garantías de permanencia. La papeleta no es fácil. La afición está algo dormida ...

—Primero hay que hacer una bu-

na campaña de socios, que la afición despierte, que apoye. Lo demás corre de nuestra cuenta.

Nicolás tiene plena confianza en el nuevo y flamante presidente, el industrial Miguel Oliver.

—Creo que es el hombre indicado para asumir con toda responsabilidad este cargo en unos momentos tan críticos. Es un momento sumamente delicado, el fútbol debe revitalizarse ...

Nicolás Valls, apenas tenía tiempo. Sus obligaciones, sus muchas ocupaciones le tenían acosado, el tiempo es oro.

—Nos hacemos cargo del Club un poco tardíamente, sin apenas tiempo para planificar la temporada, sin embargo el lunes —hoy— empezaron los entrenos. Habrá novedades importantes. Habrá fútbol —torneo— o partido para nuestras fiestas de Sant Agustí. Sólo pedimos el apoyo de la afición, sin ella nada es posible.

MAIKEL

## Avantatge de llavors

### A Felanitx manca gent!

#### I San Pedro queda buit...

Així no podem anar. Allò que fins ara havia estat anomenat com «San Pedro, la més malloquina de les terres argentines» està en perill de quedar reduït a una simple frase, un record, i no una veritat arrelada en aquesta banda del món per espai d'un parell de segles, data que fixarem quan degué quedar entretingut pel «rancherio» del «Rincón de San Pedro de los Arrecifes», qualque bergant del «Regimiento de Granaderos de Mallorca» que havia expulsat els jesuïtes de Yapeyú, terra nadiua de qui seria uns anys després el General José de San Martín.

Fa pocs dies que partia N'Andreu Fiol i Na Maria Mesquida (avui ja les donam la benvinguda), d'ací dos dies partirà En Joan Puig «Torres», Na Francesca Gayà, En «Juancho» el fill, i un nét (les despedim avui). I no'n sortim d'una que ja som a l'altra. De seguir així farem un tro, i no serem els granaders que despoblaren Yapeyú per començar a poblar San Pedro ..., és que també San Pedro dins pocs dies queda buit ... de mallorquins. Quedarà totsolet el carrer de Mallorca, la barraca de l'Agrupació Mallorca restarà més de mig buida, però dia 19 proper celebrarem els 20 anys de la fundació d'aquell grupet que nasqué quasi jugant, perquè altra cosa no era el que fèiem amb els meus aïllots de l'Escola de Comerç, que molts ja tenen fills alumnes meus, i encara quan me veuen recorden la Setmana de la Hispanitat de 1966 i me demanen «¿Y, cuándo hacemos otra?» I me donen ganes de tornar envestir ... i envestirem ... cap a Mallorca! Enguany la Setmana de la Hispanitat serà a Felanitx i la començarem amb la Setmana de Sant Agustí, la podem seguir celebrant els vuit

(Passa a la pàgina 5)

# FELANITX

Setmanari d'interessos locals



## PREU DE SUBSCRIPCIÓ

Semestral: 1.250 Ptes.  
Semestral a fora: 1.400 Ptes.

# agenda

## SANTORAL

Diu. 27 St. Pantaleó  
Dill. 28 Sta. Caterina Tomàs  
Dim. 29 Sta. Marta  
Dim. 30 St. Pere Crisòleg  
Dij. 31 St. Ignaci de Loyola  
Div. 1 St. Alfons  
Diss. 2 St. Eusebi de Verceli

## LLUNA

Quart minvant dia 28

## COMUNICACIONS AUTOCARS

**Felanitx - Palma per Porreres:**  
A les 6,45 (excepte dissabtes i diumenges), a les 8, 10, 14 i 17,45 h. Diumenges i festius, a les 8, 14 i 19 h.

**Palma - Felanitx:** A les 8 (excepte dissabtes), a les 9,30, 13, 16 i 19,30. Diumenges i festius, a les 9,30 16 i 20,30 h.

**Felanitx - Palma per Campos i Llucmajor:** A les 8 i 14 h. Diumenges i festius, a les 8 i 19 h.

**Palma - Felanitx:** A les 12,30 i 19 h. Diumenges i festius, a les 9,30 i 20,30 h.

**Felanitx - Porcolum:** A les 7, 9, 14,15, 17,30 i 20 h. Diumenges i festius, a les 7, 9, 12,30, 15,30, 17,30 i 20 h.

**Portocolom - Felanitx:** A les 7,30, 9,30, 16, 18,30, i 20,30 h. Diumenges i festius, a les 7,30, 9,30, 13, 16, 18,15 i 20,30 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Només els diumenges, a les 8 i 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Només els diumenges a les 9 i 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** A les 7 excepte dissabtes, Diumenges a les 11,15 h.

**Cala d'Or - Felanitx:** A les 18 h., excepte dissabtes i diumenges. Diumenges a les 12 h.

## TAXIS FELANITX

Parada Mercat Tel. 581922

## APOTECARIES DE TORN

Dissabte i diumenge:

C. Ticoulat  
Dilluns: Gayà-Melis  
Dimarts: Miquel-Nadal  
Dimecres: C. Ticoulat  
Dijous: C. Ticoulat  
Divendres: Gayà-Melis

## TELEFONS D'INTERES

Polícia Municipal 580051  
Ajuntament (sols urgències) 582200  
Funerària 580448 - 581144  
Ambulàncies 581715 - 580051 - 580080  
Servei mèdic d'urgències 580254  
Guàrdia Civil 580090  
Bombers 581717  
Servei de grua:  
De dia 581385. Nit 554550

# Ajuntament de Felanitx

## EXTRACTO DE ACUERDOS DE LA COMISION DE GOBIERNO

La Comisión de Gobierno de este Ayuntamiento en sesión celebrada el pasado día 16, tomó los siguientes acuerdos con la asistencia de todos sus miembros:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acordó solicitar de D. Ignacio Fierro Viñas la concesión de un camino de acceso a la Playa de Cala Mitjana.

Se informó favorablemente el expediente de instalación de Bloques de apartamentos y bar restaurante en Cala Marçal.

Se informó favorablemente el expediente de instalación de cafetería restaurante en calle Asumpció de Porto-Colom.

Se informó favorablemente el expediente de legalización de sala de fiestas en el Robinson Club de Cala Serena.

Se informó favorablemente el expediente de instalación de cafetería en el edificio Ferrera Blanca de Cala Ferrera.

Se acordó solicitar de la Compañía Telefónica Nacional de España la sustitución de las cuatro cabinas descubiertas existentes en la calle Cristófor Colom, por dos cabinas tapadas.

Se accedió a la solicitud de D.ª M.ª Luisa Adrover Obrador interesando una reducción del 90 % de la Tasa de Licencia de obras por ser obras de restauración.

Se reconoció a D. Andrés y D.ª Francisca Prohens Capó entrada directa a su solar desde la calle Rocabertí.

Se accedió a la solicitud de D. Cristóbal Monserrat Vaquer en representación de REMER, interesando la instalación de antenas en la Casa Consistorial.

Se autorizó a D. Pedro Vidal Abril para la instalación de dos mesas y cuatro sillas la calle 31 de Març, 16.

Se autorizó la instalación de un letrero publicitario en calle Asumpció, 2, de Porto-Colom.

Se acordó revocar la Providencia de 12 de mayo de 1986 iniciando

procedimiento de apremio a D. Sebastián Obrador Mestre y retrotraer el procedimiento al momento en que los defectos formales se produjeron.

Se acordó contratar con Aglomerados Felanitx la excavación de unos 200 m³ de zanja en Cala Marçal por el precio de 3.400 Pts./m³.

Se dejó sobre la mesa la propuesta de SAIBSA para la codificación, grabación y tratamiento de la hoja padronal, hasta tanto no se tenga dos ofertas más.

Se acordó, conforme a la petición del propio interesado, dejar sin efecto la solicitud de D. Francisco Obrador interesando el pago de dos mensualidades.

Se acordó encargar a la Policía Municipal la verificación de los hechos denunciados por D. José Ribas Mayol interesando se prohiba al Concesionario de la Playa de Cala Marçal la confección y venta de cualquier clase de comida.

Se concedió licencia a D. Bartolomé Tirón Obrador para la construcción de una vivienda unifamiliar aislada en solar n.º 44 de la Urbanización Sa Punta 2.ª Fase de Porto-Colom, con una tasa de 86.678 Pts.

Se concedió licencia de obras menores a los siguientes particulares: a D. Antonio Obrador Mestre, a D.ª Francisca Monserrat Massot, a D.ª Isabel Forteza Miró y a D. Bernardo y Antonio Juliá Rosselló.

Se concedió un nuevo plazo para terminación de obras autorizadas.

Fuera del Orden del Día y tras ser declarado de urgencia por todos los asistentes, por unanimidad se acordó, a propuesta del Concejal

Delegado de Cultura, conceder una subvención de 6.000 Pts. en concepto de gastos de exposición de trabajos escolares realizados en la Casa Municipal de Cultura, al CoHegi Sant Alfons. Asimismo se acordó hacer efectivo el pago de dicha cantidad.

Felanitx, a 30 de junio de 1986

El Secretario

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde

Pedro Mesquida Obrador

## CONTRIBUCION TERRITORIAL RUSTICA

Recibido del Servicio de Gestión Tributaria, Consorcio Provincial para la Gestión e Inspección de las Contribuciones Territoriales, de la Delegación de Hacienda de esta Provincia, el Padrón de Contribución Territorial Rústica de este Municipio, correspondiente al ejercicio de 1986, queda expuesto al público, a efectos de reclamación, en las Oficinas de este Ayuntamiento, durante el plazo de ocho días hábiles, a contar del siguiente al de su inserción en el Boletín Oficial de esta Provincia.

Felanitx, a 21 de Julio de 1986

El Alcalde,

Fdo.: Pedro Mesquida Obrador

## SE VENDE ATICO CON GARAJE

en Porto-Colom, parte Capilla.

PLANTA BAJA con garaje.

Informes: Tel. 581115 de 6 a 8 tarde.

# CARPINTERIA FELANITX

(antes Guillermo Barceló)

ha trasladado su taller a la  
C. Convento, 8, y C. S'Escorxador, 7  
Tel. 580430

donde seguirá atendiendo a sus  
clientes y público en general.



## I ANIVERSARI DE

# Isabel Nadal Binimelis

Vda. de Jaume Vich Bennàser

Va morir a Porto-Colom dia 28 de juliol de 1985

## Al cel sia

La seva família vos agrairà un record i una pregària.



## En els cent anys de madò Antonina Bielea

«Dia tretze de juliol de 1986 serà una data històrica a Ca's Concos des Cavaller quan, per primera vegada al nostre terme, una persona passa la barrera d'un segle d'existència.

Cent anys de vida a ses espatles són els que du madò Antonina Bielea, i amb quina elegància! La vitalitat, la fortlesa, la serenitat i la clarividència de la centenària donen enveja a qualsevol i fan que l'admiració i el desig de que en pugui fruit molts més sien els primers sentiments dels que la coneixen.»

Hem agafat el fil de la troca que debanà En Pep Rotger el dia de l'homenatge, hem espigolat dins la recordança familiar i hem aprofitat per escoltar la padrina del poble, que gaudeix d'una memòria prodigiosa per desentranyellar els borrellons de la vida, d'una vida plena de records i de vivències, d'una vida cisellada pel treball i la inquietud, per la il·lusió i el coratge.

—Som sa que fa mitja dotzena d'una niera de set. Vaig néixer un dematí d'estiu i s'hora baixa en vicari Mn. Rafel Bonet, santanyiner, me batià amb es nom d'Antònia Vidal i Garcias. Monpare, En Joan Bielea, feia de caminer i mumare, Na Francinaina Xina, de jornalera i s'afanyava per pujar sa llocada.

La infantesa de N'Antònia, dins una família numerosa, no fou cap camí de roses.

—Jugàvem amb els meus germans davall una figuera amb una pepa de pedàs o a maquet. A costura no hi vaig anar i quan tenia vuit anys ja em posaren per teta a sa Galera Veia. Per aquells dies s'establiren a Ca's Concos ses Germanes de la Caritat i jo, amb s'infant damunt es braç anava a Ca Ses Monges per aprendre ses primeres oracions i així poder fer sa primera comunió. Aquesta la vaig fer que tenia onze anys de mans des vicari Soler. Per celebrar sa festa mumare ma va comprar un parell de rollets.

Però la nina es feia gran i no era qüestió d'estar mans fentes.

—Poc després vaig deixar de fer de teta perquè mumare trobava que guanyava poc, sis dècimes, i vaig començar a fer ses messes de xarcolar, collir figues, aplegar ametles. Quan no hi havia feina en es camp anava a emblanquinar o fer bugada, d'aquesta manera guanyava un velló.

Son Berna dí, Son Sard, Son Ginart i altres són possessions a on feu feina i que recorda com si fos ara.

—Durant nou anys vaig fer sa mesada de ses figues. Es que record més rabiós fou un any a Son Ginart. En tot es mes no vàrem tastar ni sa xuia ni es formatge. Erem tres missatges i dues figueralers. A noltros es vespres mos feien taiair ceba, pebre i tomàtiga dins una olla i sa madona mos deia: ja hi posaré s'oli jo. Agafava es setrí i abans de que es roi arribàs abaix ja el retirava. Llavors es pareier major feia es sofrit. Es dematí mos aixecàvem antes de sortir es sol i tot d'una ja partíem cap en es sementer a aple-

gar figues. Devers les vuit mos duia sa madona una greixonereta amb sopes escaldades sense substància ni res, com si fossin per un ca. Amb això passàvem tot es dematí. A migdia per dinar mos donàven arròs o cuinat i per sopar lo que havia quedat d'entre dia. Es pareier major, En Joan Mollet, no li agradaven ses sopes i va arribar que no s'aguantava. Un dia vaig veure sa salera on hi tenien una bona perxada de sobressada i dues posts ben plenes de peces de formatge, però devia esser per ells perquè noltros no el vàrem tastar. Vaig guanyar vint-i-dues pesetes.

Figues rotges, cucarelles, paretjals i albecors.

D'aquestes menjareu vos d'es figuerals de Son Quelles.

Però no tot havia d'esser fer feina. Els balls de matances, de sales o dels que sovint es feien a cada casa en les vetllades d'hivern, N'Antònia sempre era de les primeres en sortir a rotlo. En Pere Ignaci Pintat, En Jeroni Parrulla i N'Andreu Xet tocaven i cantaven per tot arreu:

Sa meua dona, germans  
diumenge va anar a la vila,  
va agafar una llebre viva  
sense escopeta ni cans.

El temps passava que donava gust i la nostra padrineta, aleshores una fadrineta de molt bon veure, ben prest va tenir pretendents. Un diumenge en sortir de missa primera se li acostà un jove i li diu: S'hora baixa vendré a cateva.

—Què ho va ser de llarg aquell dia. Ja tardet Na Maria de Ca Sa Fustera em va cridar i jo vaig devallar en es camí, mocador nou i tota níviosa, em vaig trobar amb En Rafel Xet que m'esperava. D'aquell dia ja no deixàrem de veure-mos. Festejàrem tres anys i a ses vetllades d'hivern aprofitava sa claror des llum d'oli per fer punt de trau i de creveta.

Pel febrer de 1910 el vicari Monserrat, a trenc d'aua, beneïa la unió d'En Rafel Barceló i Sitjar i de N'Antònia Vidal i Garcias.

—Sa nostra lluna de mel no fou gaire llarga. De l'Església a Ca'n Xet on dinàrem i de Ca'n Xet a Ca'n Bielea. Es vespre en arribar a canostra, una casa des carrer major que li deien Ca'n Toni Mas, sumàrem es capital que havíem arreplegat en tot lo sant dia: sis reals. Una fortuna.

Com fou la vostra vida de casada?

—De casada no vaig fer pus meses. En Rafel feia de fuster amb sonpare dins sa portassa de sa mateixa casa. Jo es dies que podia anava de jornalera i cuidava de sa casa i de fer es menjar pes meu homo i es sogre. Quan tenia s'olla en es foc demanava doblers en es sogre per anar a comprar lo que havia de posar-hi dedins i me donava vuit dècimes si eren fideus o un velló si havíem de fer arròs.

Als vuit mesos de casada En Rafel decideix anar-se'n a Bones Aires.

—Quan En Rafel s'en va anar a Bones Aires a jo no me quedà més remei que tornar-me'n a canostra.

Es diumenge de davant en sortir de missa es meu sogre m'agafa i em diu: «En Rafel no t'enviarà cap duro, s'en ha anat perquè tu no el deixaves jugar».

N'Antonina va romandre sense polsos, però prest es tornà alegrar ja que va rebre noves d'ell, que havia trobat feina i l'hi enviaria doblers.

—Amb es primers pesos que m'envià vaig comprar aquest solar. Lo primer vàrem fer sa cisterna. En Toni des Puig la feu tota a punta de picó i jo vaig treure totes ses senaies. En Pere Tauler me va tragar ses pedres i En Pere Ignaci Pintat es cantons. Quan ho tenia preperat es meu germà Andreu me va dir: dilluns vendrem a fer feina a Ca's Concos i has de tenir calc amarada. —Jo ho trob que n'hi va haver. Tant si era fer mescla, com tragniar pedres, com serrar es mares. Tota sa feina de manobre la vaig fer jo.

I els plànols? —Un temps no feien plànols. Jo vaig dir en es picapedrers com ho volia i ells ja sabien com fer-ho.

Durant els set anys que En Rafel va ser a Bones Aires N'Antonina cada mes anava a peu a Felanitx a cercar els doblers que l'hi enviava.

—Sempre he tengut bona cama, gràcies a Déu, i no em feia gens de vessa es caminar. Una vegada quan era an es Puig de sa Corantena me va agafar un homo amb un carretó i em va convidar a colcar i jo li vaig respondre que m'estimava més anar a peu. Quan fórem a la vila ens toparèm en es mateix banc i en va tornar escometre: —si anàvem tots dos a un mateix lloc haguèssim pogut venir plegats.

Un bon dia En Rafel, el seu espòs, decideix tornar d'Amèrica.

—Jo no li vaig enviar a dir mai que tornàs, vaig pensar que lo millor era que ho fes quan volgués ja que si jo el pregava per tornar a lo millor llavors, si no li anava bé, em retreuria que l'havia fet venir.

Va anar amb el tren a esperar-lo a Palma i en arribar els familiars i amics que l'esperaven l'escometien i li demanaven de noves i En Rafel aviat va respondre: —Jo de lo que tenc ganes és de veure aquesta casa, vull veure com s'ha empleat els meus doblers.

La casa estava pràcticament acabada.

Amb la casa nova i la tornada d'En Rafel recobraren la vida de matrimoni. Ella ben prest esperà un infant i fou un nin del qui, malaureadament no en tengueren alegria ja que al mes de nat, morí.

Uns anys després neixia l'única filla, Na Francisca. Ella i la seva néta Catalina han estat l'alegria del seu cor i les ninetes dels seus ulls.

Vos podria contar de com recorda de quan tenia vuit anys i va ploure vuit dies de tira, o dels anys poc plovers que anava a cercar aigua al pou de Son Gall o al de Sa Mina des Pujol; de quan, en absència del seu homo anava a peu a Es Llombards per veure el seu germà; o de lo bona matancera que era i tothom la festejava perquè anàs a triar la xuia; o de quan als 88 anys encara va pujar a peu a Sant Salvador. És una història de cent anys de feina

## XV Capítol General de les Religioses Trinitàries

Durant la primera quinzena d'aquest mes de juliol, les RR. Trinitàries han tingut el seu quinzè Capítol General a San Cugat del Vallès (Barcelona). Un Capítol General de qualsevol Institut o Congregació, és sempre un esdeveniment eclesial en quant és una actualització i una revisió del servei que presten els seus membres en l'Església i des de l'Església. Un altre aspecte que duu a terme un Capítol és la renovació dels càrrecs de govern que durant el temps assenyalat, han d'impulsar, a nivell general i local, les opcions i línies d'acció marcades per la màxima autoritat de l'Institut que és el Capítol. Referent a aquest darrer aspecte, ha estat elegida Superiora General la Germana MARIA ISABEL FERRER I LORENTE, natural de Ciutat i de 48 anys d'edat.

Pel que fa a les opcions i línies d'actuació expressades per les Germanes capitulars en el seu comunicat final són, entre altres, les següents:

— «Partint de la nostra opció preferencial pels pobres i marginats, optam per un servei alliberador, inserit en el poble, inculturat. Fet per unes comunitats responsables i en discerniment, que són senzilles, joioses, obertes, evangelitzadores.»

— «Les Comunitats, a l'hora de concretar els criteris i línies d'acció, estaran atentes al seu entorn i caminaran de cap a una inserció cada vegada més efectiva.

El seu servei el faran inserides en l'Església local, col·laborant i fomentant les comunitats cristianes, potenciant la pastoral familiar, els grups d'oració, també amb col·laboració amb els organismes ja existents. Fent que les nostres escoles siguin plataformes d'evangelització. Per tal que aquesta missió pugui ser més extensa i rica, les nostres comunitats podran integrar seglars a la seva acció missionera, a la seva vida d'oració i de Comunitat.»

i de salut, d'alegries i de soccaires.

Quinze dies abans, quan li varen dir que preparaven una festa pel seu centenari va ser com una revifalla per ella. La il·lusió i ganes de viure de madò Antonina Bielea són d'admirar i la festa d'homenatge que preparà tot el poble no és sinó una mostra d'estimació envers d'una dona plena de salut i de vida, plena de coratge i de seny.

Madò Antonina, gràcies per l'alegria de la festa.

Jaume

VENDO PISO a estrenar y dos solares juntos.

Inf.: Tels. 581538 y 580393

VENDO CASA en C. Sinia con mucho corral, aprox. 700 m.2, pozo y árboles frutales

Inf.: Tels. 242463 y 207989 (tardes).



# informació local

## Projecció de pel·lícules subaquàtiques

El GOB Felanitx té prevista pel proper divendres dia 1 d'agost, la projecció de dues pel·lícules filmades en fons marins de l'illa de Menorca. Tindrà lloc a les 22:30 al Mollet d'En Pereió.

Es convidà tot el públic.

## La festa del Carme a Portocolom

La processó marítima i el trasllat previ de la imatge de la Verge del Carme des de l'església al moll de la Duana, són els actes que a nivell corporatiu assoleixen més relleu dels que conjuga el programa de la festa dels mariners que s'encarrega d'enllestir la Confraria de Pescadors. Dimecres dia 16 una vegada més el port fou escenari d'aquesta festa tan simpàtica. El clergat, autoritats locals i confreres, el Patró Esteve i la presència del Director General d'Agricultura i Pesca de la Comunitat Autònoma Antoni Fuster, encapçalà el seguici que portà al so de la Banda de Música la imatge de la Mare de Déu per tots els racons del nostre port. És una estampa que, malgrat la seva repetició un any rera l'altre, sempre resulta gratificant i suggestiva.

El vespre, el recital de Tomeu Penya tancà la jornada festiva.

## Les gloses d'En Roberto

Les persones que s'encarreguen de l'edició de «Ses gloses d'En Roberto» ens pregunten que vulguem comunicar als interessats que el projecte no s'ha deixat mai, el que passa és que degut a l'alt cost de l'obra s'ha intentat d'aconseguir una subvenció, la qual cosa està retardant l'empresa.

## La setmana que ve no sortirà el «Felanitx»

Tal com venim fent des d'uns anys ençà i per tal de que el nostre personal pugui gaudir d'uns dies de

vacances, la setmana que ve no sortirà el «FELANITX». La data en que ens tornarem posar en contacte amb els nostres lectors serà, si Déu vol, el dissabte dia 9 d'agost.

## Pluja

Diumenge dia 13, va caure dins el nostre terme, igualment que a molts indrets de Mallorca, un fort ruixat que aconseguí fer córrer els reguers per bé que la seva durada no fou molt llarga.

Els litres recollits per metre quadrat foren 22'8.

## vida social

### LLICENCIADA

A la Facultat de Dret de la Universitat de Palma, acaba d'obtenir la llicenciatura en aquesta especialitat, Na Maria Antònia Julià Barceló.

La felicitam.

### NECROLÒGIQUES

Dia 4 del present mes de juliol, descansà en la pau de Déu a Felanitx, a l'edat de 51 anys i després de rebre els sagraments, D. Damià Adrover Mesquida. D.e.p.

Reiteram la nostra condolència a la seva família i d'una manera especial a la seva esposa D.ª Margalida Soler i fills Margalida, Damià i Bartomeu.

El passat dia 16 entregà l'ànima al Senyor a Felanitx, a l'edat de 57 anys i després de rebre els sagraments, D.ª Antònia Vadell Adrover Vda. de Julià. A.c.s.

Enviam el nostre més sentit condol a la seva família i d'una manera especial als seus fills D.ª Catalina, D.ª Antònia i D. Jaume.

**BUSCO LOCAL o SOLAR en compra o alquiler, mínimo 400 m2., preferentemente en calle ancha.**

**Informes: Tel. 564030 (de 8'30 a 9'30 mañanas). Pedir Sr. Mascaró.**

## Panadería MIGUEL JUAN hijo

comunica a su distinguida clientela su próxima REAPERTURA tras el periodo de VACACIONES, el próximo día 5 de agosto.

## Aliança Popular prepara la propera etapa

Dimecres dia 16 a vespre, a l'hotel Vistamar del Port, l'agrupació felanitxera d'Aliança Popular organitzà un sopar al qual, en principi, estava prevista l'assistència del President Regional Gabriel Cañellas, però que per mor d'una indisposició d'aquest es veié a darrera hora mancat de la seva presència. Això no obstant hi foren presents l'exsenador Joaquim Ribas de Reina, el Conseller de Cultura Francesc Gilet, el diputat Josep Cañellas i el conseller d'Ordenació del Territori Jeroni Saiz (Partit Liberal), així com d'altres elements destacats del sector illenc del partit. L'assistència d'afiliats i simpatitzants de la zona fou molt complida, palesant la capacitat de convocatòria de l'agrupació felanitxera.

El president local Andreu Riera s'adreçà en primer lloc als assistents i, tot agraïnt la seva presència, donà la paraula a Joaquim Ribas de Reina, el qual una vegada tramesa la salutació del President Gabriel Cañellas i excusada la seva ausència, emplaçà l'auditori enfront el moment polític actual, després de les eleccions generals i en el llinar de les autonòmiques i les municipals. El Sr. Ribas de Reina incidí en l'espai centre-dreta cridat a omplir pel partit d'Aliança Popular i feu una reflexió entorn a aquesta missió, sense deixar d'afudir al signe ideològic dels governs de les actuals democràcies europees.

Francesc Gilet, que parlà en segon lloc, féu entre d'altres qüestions que tractà, referència als darrers esdeveniments registrats en el si de la

Coalició i destacà la presència de Jeroni Saiz del Partit Liberal. I Josep Cañellas tancà el torn d'intervencions ressaltant el paper d'A.P. com alternativa del socialisme i urgint la necessitat de posar-se a treballar de debò de cara als propers comicis autonòmics i municipals.

La vetllada constituí doncs una represa de contacte i una oportunitat de reflexió i fita per a adoptar uns plans d'actuació de cara a l'etapa política propvinent.

## la roda del MON

• Juliol 1986: calor, molta calor.

• Després de les eleccions generals legislatives al Parlament espanyol, les diferències i els enfrontaments entre el PDP i AP han arribat a tal punt que el partit democristià —el PDP— ha demanat reformar el reglament de règim interior del Congrés de Diputats per poder tenir grup parlamentari propi.

• Un intent de cop d'estat, que no comptava amb el suport dels Estats Units, va ser protagonitzat a FILIPINES per un antic col·laborador del dictador Marcos, Arturo Tòientino.

• Els INCENDIS FORESTALS a Mallorca ja han triplicat, en la segona setmana del mes de juliol, la superfície que es cremà l'any 1985.

• HERRI BATASUNA ha anunciat que no pensa ocupar els escons que ha aconseguit, per les quatre circumscipcions d'Euskadi, al Parlament espanyol.

• Dos joves foren cremats vius a Santiago de Xile per una patrulla militar, mentre la major part de la població donava suport a la convocatòria de VAGA GENERAL feta per grups democràtics contra la dictadura del general Pinochet.

• La CRIDA A LA SOLIDARITAT celebrà a Barcelona la seva quarta assemblea popular, prenent com a eix ideològic l'independència.

• La Direcció General de la Joventut de la Generalitat de Catalunya ha rebut, per part del Consell Executiu de la Generalitat, l'encàrrec de realitzar, promocionar i distribuir un CARNET PER ALS JOVES residents a Catalunya, que servirà per a que els joves puguin beneficiar-se dels serveis i béns culturals de caràcter públic.

L'ESQUITX: Les eleccions del 22 de juny a Felanitx donaren els següents resultats: Abstenció 3.530 vots, AP-PDP-PL 3.148 vots, PSOE 2.320 vots, ...

## Secció Religiosa

### ESGLÉSIA DE ST. ALFONS

El proper diumenge dia 3 d'agost se celebrarà en aquesta església la festa del seu titular Sant Alfons M.ª de Liguori.

A les 7 de l'horabaixa hi haurà missa solemne concelebrada, amb sermó que dirà el Rd. P. Gabriel Llopart, C.R.

La Comunitat Teatina de Sant Alfons convida a tots els fidels a aquesta festa.

## Rafa Rubio

### Alta peluquería unisex

C. Horts, 2 (en frente médico Dr. Enrique Miquel)

### HORARIO:

Mañana 9:30 a 1

Tarde 3:30 a 8

Para su comodidad damos hora. PROXIMO TRASLADO a Mayor 27 Edificio KANSAS su peluquería al más alto nivel europeo: femenino y masculino





**Autocares lujo excursiones.**  
**Servicio Taxis y Microbuses.**  
**Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.**  
**Servicio permanente 24 horas**

• Esta semana nos pilló a contrapié. Corta, con escaso tiempo para entregar los originales, nos obliga a hacer un escorzo y adelantarnos a las noticias que se van a producir en la misma. Pido disculpas por si alguna de ellas no es lo correcto que debería ser.

• ¿HABEMUS PRESIDENTE para el C.D. FELANITX? Se habla con insistencia de que el conocido industrial MIQUEL OLIVER podría asumir el cargo. Un hombre de carácter jovial y de demostradas cualidades para la organización y la administración de cualquier empresa, incluso la de un club de fútbol. Podría estar respaldado por el mítico y recordado NICOLAS VALLS, más conocido como el presidente-milagro.

• El conocido guardameta VARGAS podría ser uno de los primeros fichajes.

• Empezó el IX TROFEO DE TENIS PORTO-COLOM, tras el sorteo que se efectuó el pasado día 23 en el Pub «Barbacana». Esperemos que el tiempo acompañe.

• Los accionistas/editores de «SES TRES PESSETES, S.A.» presentaron a «RITA» la nueva REVISTA felanitxera el pasado día 25 en la terraza interior del «MOLINO BLANCO». En un acto popular con cena/espectáculo incluida. Les informaremos detalladamente en nuestra próxima edición.

• La película/movie felanitxera «RATA-PINYADA» será ESTRENADA el próximo día 14 de agosto en la discoteca de ALFREDO, me refiero al «CALIPSO». Esto ya lo sabían, pero ahora les podemos ya adelantar la hora, exactamente a las 11 de la noche. Después la fiesta se ampliará con una gran juerga «LA MARCHA DE LOS VAMPIROS», para eso vaya provisto de sus colmillos adicionales, para que usted dé los mordiscos que le apetezcan o le permitan. La idea de presentar una película en una discoteca rompe moldes, puede resultar o puede ser un fiasco, pero seguro que será una cosa sorprendente.

• «GENT DE BULLA» repitió el éxito el pasado domingo a la vera de «Sa Font». La obra «EL MILLOR DEPENDENT DEL MON» ha sido montada por el grupo con mucho desparpajo y buen sentido del humor, sacándole el máximo partido.

• Se tenía que correr el CAMPEONATO DE ESPAÑA de medio-fondo tras moto-stayer en BARCELONA el pasado día 25. Pero parece que la prueba fue suspendida.

Había auténtico pánico en la Federación Española de que se presentase por ahí el vitalicio campeón GUILLEM TIMONER, y a sus 60 años revalidase el título. Al parecer no se ve con buenos ojos que un sexagenario sea campeón de un país. ¿Dónde están los jóvenes, me pregunto?

• El secretario técnico del C.D. FELANITX, según una información de última hora, podría ser el conocido ex-jugador merengue TONI NADAL. En cartera había fichajes sonados como es el caso del jugador CALVO, el defensa central del MONTUÏRI —un melenas— que no se anda en contemplaciones, otro podría ser TOLO FERRER. Por otra parte VALENTIN y M. RIAL podrían seguir enrolados en el club, pese a lo que se ha venido comentando últimamente. De ser así se podría apañar un buen equipo, incluso capaz de conseguir el ascenso. Nos alegra de que la nave merengue siga a flote, las noticias que nos llegan no pueden ser mejores, a ver si se confirman.

• CUMPLEN AÑOS ESTA SEMANA.— ANDREW V. MAC LAGLEN (76), DAVID WARNER (55), GONZALO SUAREZ (52), PAUL ANKA (45), ANA MARISCAL (61), DON MURRAY (57), FRANCE NUYEN (47) y GERALDINE CHAPLIN (42).

• VIDEOCLUB.— «CITA CIEGA» dirigida por NICO MASTORAKIS, con Joseph Bottoms, Kristie Alley, James Daughton y Lana Clarkson. Un hombre que sufre un accidente pierde totalmente la visión, es el primer ser humano al que implantan un diminuto ordenador que transmite señales visuales al cerebro a través del nervio óptico. De esta manera puede ver de nuevo, a través de los ojos del ordenador. Un día es testigo de un crimen, aunque no llega a ver la cara del asesino, éste se cree descubierto. Nuestro personaje se ve obligado a enfrentarse a un «asesino psicópata».

• De vacaciones, entre nosotros está el joven pianista TONI PIZA, de vuelta de USA, DENVER (Colorado) donde ha vivido un largo año becado por aquel país, dando lustre a sus mágicos dedos. Ahora vacila, no sabe si quedarse o volver allí. De todas formas le espera un brillante porvenir, poco importa que esté deshojando una margarita...

Por cierto es uno de los miembros del «Club de las paellas sabatinas», al que yo me alistó un día de estos. Las buenas costumbres me merecen todo respeto.

JORDI GAVINA.

COMPRARIA portasa o casa vieja con corral.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

TENGO PISO EN PALMA para alquilar zona Plaza de Toros.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

EXTRAVIDA GATA SIAMESA color marrón.

Se gratificará su devolución.

Inf.: Tel. 580991

## cartes al DIRECTOR

### I CALA SANAU, ON ÉS?

Escribo aquesta carta per fer veure una cosa a la que tots els felanitxers estan cegos. Tothom se'n haurà adonat de la gran moguda que es va fer amb Es Trenc, Cala Mondragó, Cabrera, ect. Però està clar, de les petites cales que hi ha a les nostres costes, ningú no se'n ha preocupat mai. En aquest cas concret, una cala tan petita, neta i preciosa com Cala Sanau, es va convertir en un bosc de tumbones, un amarrador de velomars i un gran negoci pels ocupants del «xiringuito». Però la culpa no és només d'aquests, hi ha també l'Excel·lentíssim Ajuntament de Felanitx que es preocupa tant de conservar les seves petites meravelles.

¡I ARA! Ara volen asfaltar el camí. Bono, no faltava res més. S'omplirà encara més de gent, brutor i tumbones.

No fa molt vaig sentir dir «què era de preciosa Cala Marçal quan no hi havia res». I jo vaig pensar que als meus fills els hauré de dir «què era de preciosa Cala Sanau quan no hi havia res». Però encara és prest i es pot arreglar. Està dins la cons-

ciència dels felanitxers (DE TOTS). Esper que quan hagin llegit aquesta carta pensin en l'avantatge de no haver de dir als seus fills i néts que axeixi cala tan bruta que tenen davant va esser neta qualque pic.

Tomeu Salvà Simonet

### UN LIO

Sr. Director:

La pasada semana el alcalde de nuestra ciudad hizo unas declaraciones al Diario Baleares de las cuales un párrafo me ha llamado poderosamente la atención, en el cual dice que él pertenece a Unió Felanitxera, que se identifica con los postulados de la Democracia Cristiana.

Es realmente triste y lamentable que en estos momentos en que una vez más la derecha española vuelve a tener problemas, en nuestra ciudad el Alcalde, que decía pertenecer al PDP, ahora cuando se da cuenta de la maniobra de sus jefes espirituales, empieza el desmarque. Creo que los felanigenses no nos merecemos que nos rija una persona que nunca sabemos por donde nos lleva, es hora de definirse de forma tajante y asumir todas las consecuencias, en caso contrario apaga y vámonos, nosotros, porque él no se irá.

Gracias Sr. Director por la molestia.

Uno que nunca se aclara

## A Felanitx manca...

(Ve de la pàgina 1)

anys del carrer Ciutat de San Pedro i de l'agermanament de San Pedro i Felanitx, i ja que hi som acabarem celebrant el Centenari de Felanitx Ciutat. Per aquestes dates s'haurà acabat l'estiu ja d'un bon tros, però a San Pedro el tornarem trobar, i no crec errar de molt si tot Felanitx torna amb nosaltres, per fer de la III.ª TROBADA MALLORQUINA A L'ARGENTINA, el somni d'En Toni Grimalt i tots nosaltres: veure ballar S'Estol d'Es Gericó davant la imatge de la Mare de Déu de Sant Salvador que romandrà a San Pedro per a sempre, i per ventura els enyoradissos no patirien tant.

Entre tant farem com aquells granaders però a l'enrevés. Les granades seran el detonant que mostrarà als mallorquins d'allà tot el que Déu ha fet en aquest racó del riu Paranà i tot el que els mallorquins hi afegiren després. Amb la festa del 20è. aniversari d'Agrupació Mallorca clourem un dels vídeos que inclou una salutació de les famílies d'aquí per als parents i amics d'allà, perquè anam en pla de conquesta... Vos mostram el joc i no feim magarrufes. A nosaltres ens teniu més que conquistats des de sempre, i si anam a Mallorca no volem que San Pedro quedi buit. Entès? Serà un intercanvi afectiu que ens farà molt de bé a tots.

Dissabte dia 9 d'agost el vol d'IBERIA N.º 216 ens deixarà a l'aeroport de So'n Sant Joan, devers les 9 del vespre. Es pot dir que arriba el gros de l'Agrupació Mallorca, i fora bromes que no és res personal, és que serem un bon estol de grans, petits i mitjancers. No us molesteu en rebre'ns a l'aeroport. Malgrat sia de nit, coneixem bé el camí cap a la vila. L'hem transitat somiant tantes vegades! que anirem a agrair per l'estimada, a la Mare de Déu de Sant Salvador nostra estimada, i més encara agraiem nostra arribada. Estam segurs que més d'una cara coneguda i benllogada ens estarà esperant.

Per no haver de fer massa fues, si passau per AUTOCARES GRIMALT i veis En Toni, ja li demanareu quants són els que vénen a la IIIª TROBADA, i si n'hi cap un més vos hi apuntau. Aquesta és la tercera i ja sabem el que hem de fer. Per si ho dubtau, demanau als que ja han vingut abans. No som a Pasqua, ni prop fer-hi, però ja sentim a cau d'orella com un ressó, mescla de «vou-veri-vou» i «pasdoble de sa freixura». Com per art d'encantament deixam anar la melangia, ens sentim reviscolar, voldriem ja esser allà!

I allà ens veurem, si Déu ho vol, com a la glòria!

Miquel Antoni Enginyer

San Pedro, Argentina, 6 de juliol de 1986.



## Era l'any 1936

Transcrivim, molt resumit, del «FELANITX», les següents informacions:

### LAMENTABLES AUGURIOS

—Eran muchos los que, al apasionamiento de los izquierdistas que querían convertir las tradicionales fiestas de Santa Margarita, en el acto triunfal de su política en nuestra ciudad, oponían su firme convicción de que los festejos preparados, no llegarían a realizarse.

—A pesar de todo, los izquierdistas locales no cedían y aún el sábado día 18 de Julio, aseguraban que todo iba bien, que nada sucedía y que tenían segura la llegada a ésta del Gobernador de Madrid, Sr.

Carreras.

—El domingo, día 19, ya se dió cuenta al pueblo de que algo muy hondo había ocurrido en la vida nacional y que repercutía poderosamente en nuestra ciudad; pues se suprimieron todos los actos organizados por el Ayuntamiento, excepción hecha de la inauguración del Mercado que se celebró en familia y con un discurso del Alcalde Sr. Oliver.

—El lunes, 20, al anochecer, fué nombrado nuevo Alcalde de Felanitx el Oficial retirado del Ejército D. Juan Falcó Oliver.

—El martes, día 21, fué nombrado Juez Municipal, el joven Doctor en Medicina, D. Antonio Obrador Arnau, asistiendo al acto de posesión el Juez saliente Sr. Reus.

—El Jefe militar de Felanitx, Capitán de Carabineros D. Carlos Simarro, ha realizado en estas difíciles circunstancias una labor impropia de actividad. El lema funda-

mental de su actuación, es que sólo hay felanigenses desde el día 20 de Julio: el pasado no existe, si bien, para lo futuro exige todas las lealtades y todas las responsabilidades a los ciudadanos sometidos a su jurisdicción...

—...y anhela vehementemente de que todos los felanigenses, olvidando las banderías odiosas de la vieja política que tan hondamente les separaban como enemigos acérrimos, se unan en un solo sentimiento de amor patrio y de mutuo respeto y pacífica convivencia...

### NOTA DE LA ALCALDIA

Se advierte al vecindario, que bajo ninguna excusa ni pretexto se permitirá el aumento de precio de los artículos comestibles destinados a la venta al público.

Al mismo tiempo se prohíbe la compra o almacenaje por los vecinos, de artículos en mayor cantidad que corrientemente venía efectuando. Habiendo convocado a los due-

ños de las tiendas de dicho ramo, dándoles cuenta de esta orden a la que deberán someterse... castigándose con multa y hasta con privación de libertad, a los infractores que por mezquino egoísmo intenten ir contra los intereses de la Patria.

### BANDO

...quedan requisados y por consiguiente a disposición de la Autoridad Militar, todos los automóviles destinados al transporte de viajeros existentes en la actualidad en la ciudad de Felanitx y su término.

Este Bando de requisa sólo supone la obligación de hacer entrega inmediata del automóvil, cuando la Autoridad Militar lo ordene expresamente.

Se entenderá siempre que la orden de requisa comprende al conductor.

El dueño o conductor del automóvil que se negase u opusiere resistencia al cumplimiento de lo transcrito se le aplicarán las disposiciones del Bando declarando en este Archipiélago el Estado de Guerra. El Capitán de Carabineros, Carlos Simarro.

D'ALLAVORS

SE OFRECE CONTABLE  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

VENDO BARCA 19 palmos, motor  
Andreu muy buen estado  
Inf.: Tel. 570519

# SERRAT

DISSABTE, 26 DE JULIOL. 22.30  
CAMP DE FUTBOL DE PORTO CRISTO

PREUS POPULARS  
MENORS DE 14 ANYS I JUBILATS: 500 PTS.

### VENDA ANTICIPADA DE LOCALITATS

PORTO CRISTO: BAR EL RINCONCILLO  
MANACOR: LLIBRERIA XALOC  
BODEGA CA'N MELIS  
PALMA: F.S.B. - P.S.O.E.  
C/. PURESIA Nº 6 - TELS. 72 75 44 / 71 64 90  
MUSICAL VIA ROMA  
AUTOMATICA BALEAR

EL PSOE, AMB LA PART FORANA

Federació Socialista Balear - PSOE



## Club Náutico Porto-Colem

Se comunica a los Sres. Socios interesados en obtener la LICENCIA DE PESCA, que este Club procederá a tramitarlas. Para ello deberán aportar el D. N. I.

Horario de oficinas: Tardes de 5 a 7.

## Llibreria RAMON LLULL

Comunicam als nostres clients i públic en general, que del 26 de juliol al 4 d'agost, tindrem TANCAT per VACANCES

## CIRCULO RECREATIVO

### JUNTA GENERAL

Se convoca a los Sres. Socios a la Junta General Ordinaria, que se celebrará el miércoles día 30 de julio, a las 10 de la noche, en el local social y bajo el siguiente

### ORDEN DEL DIA

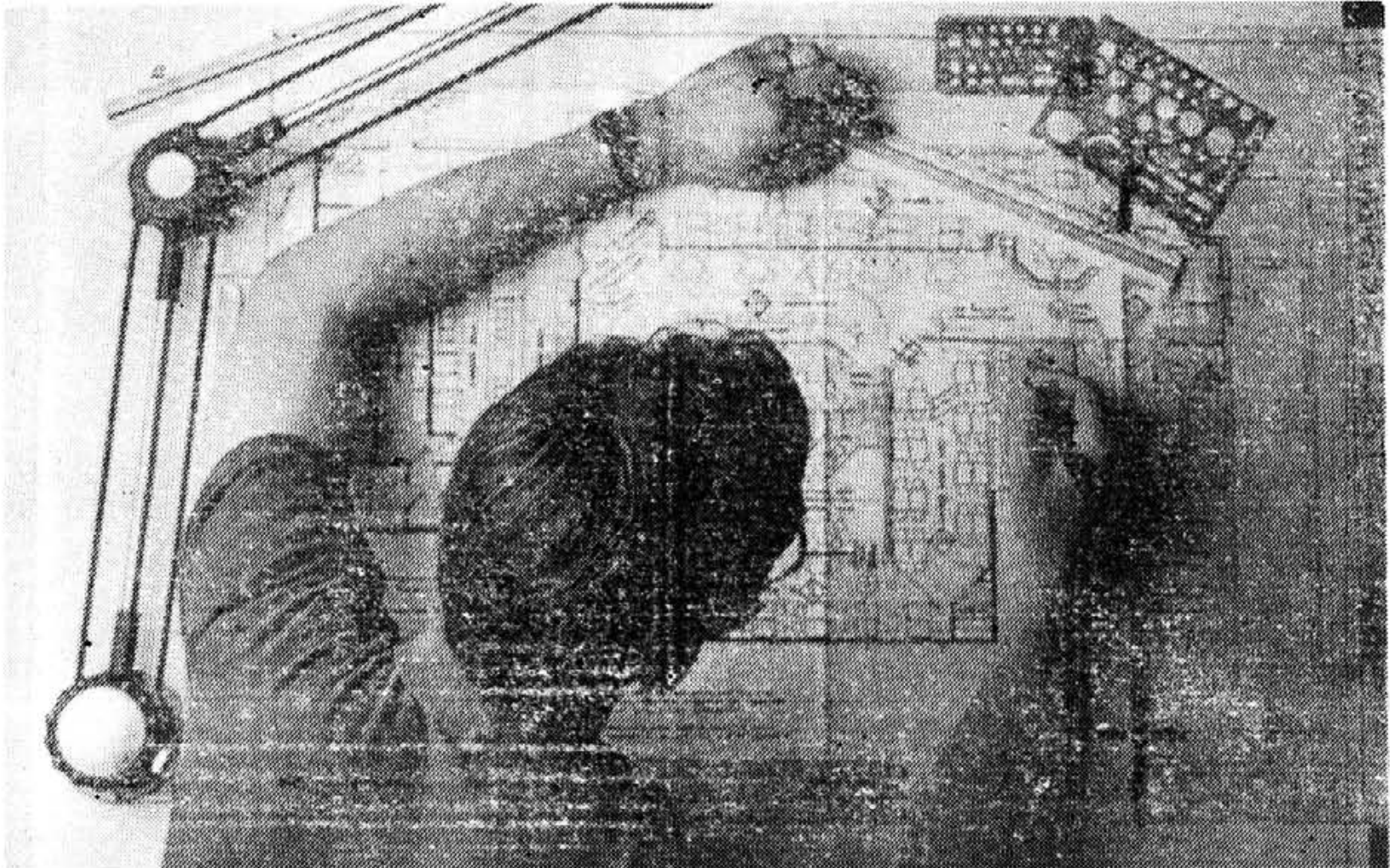
Lectura del acta anterior  
Estado actual  
Ruegos y preguntas

Felanitx, 15 de julio de 1986  
La Directiva



**PRESTAMOS PARA LA FINANCIACION DE ESTUDIOS**

**"SA NOSTRA" TE PRESTA SU COLABORACION  
PARA QUE DISEÑES TU PROPIO PLAN  
DE AMPLIACION DE ESTUDIOS**



**L**A CAJA DE BALEARES, "SA NOSTRA", consciente de las dificultades económicas que plantea en muchos casos la **ampliación de estudios en el extranjero, la realización de estudios de especialización fin de carrera o el acceso a estudios universitarios y formación profesional** y ante la necesidad, cada vez más imperiosa, de formar unos profesionales altamente cualificados y que contribuyan decididamente al progreso de nuestra tierra, aporta los mecanismos necesarios para proporcionar a aquellos estudiantes que lo deseen, unos préstamos de financiación de estudios, altamente subvencionados y con unas extraordinarias ventajas de amortización.

**BALEARES,  
NUESTRA RAZON DE SER.  
LA FORMACION DE  
PROFESIONALES CUALIFICADOS  
NUESTRO OBJETIVO.**

**PLAZO DE AMORTIZACION  
Hasta 6 años**

**INTERES  
7,5%**

**AMORTIZACIONES**

- a) Total al vencimiento.
- b) Pago periódico constante.
- c) Por anualidades vencidas.



**CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"**



## Un retorn a Sa Sínia

## MEMORIES DE PORTO-COLOM

per Andreu Manresa

Es Port ve a ser com un pacte entre Neptú i «el poderós senyor i cavaller dels diners»... «diners fan bé, diners fan mal i l'home infernal». La nostra Colònia d'Estiu i de tot temps —ara— està situada ja en el difícil equilibri, entre el caprici de la natura i l'impetu dels conservadors que just pensen conservar la seva butxaca i mai no el patrimoni natural que habiten temporalment. Aleshores hem de convenir que caminam per damunt una esquema de ganivet.

Per això, com sol passar amb les confitures exquisides, amb els vins de llàgrima, amb l'última sobrasada, cal assaborir Portocolom, viure tota la seva força actual i aclucar els ulls per no fer mal bé la nineta quan veim brutors, cases que s'enfilen, racons amenaçats o pudors de clavegaram.

Arran de mar, dins una barraca o portassa amb quatre voltes que ben bé servirien per una capella medieval, al Pla de Sa Sínia —per ventura ara «convé» dir davant el club nàutic—, queda i viu una de les rapns per les quals encara convé i agrada anar en Es Port. «Sa Sínia», que és el restaurant creat i dirigit p'En Toni Soberà, ha viscut les darreres setmanes dos esdeveniments importants, dues coses que fan enveja a qualsevol casa de menjars amb pretensions: En Miquel Barceló ha fet un bon quadre mariner per a la carta i han anat a tastar els plats els inspectors que puntuen, valoren i seleccionen els millors restaurants del món, els de la «Guia Michelin», una biblia primordial en aquesta matèria de la gastronomia i els viatges. El pintor i la guia són dues fites claus i cabdals que demostren la confiança que el lloc mereix, la qualitat que ofereix i l'ansia creativa i la fidelitat culinària a la terra i al nostre mar que En Soberà manté.

Fa quaranta anys, la gent de la Vila solia anar al Port des de Santa Margalida fins a la Mare de Déu d'Agost. Era la tradició pagesa, l'imperatiu dels cycles agraris. Per la patrona s'havien acabat les meses i els albercocs; per la Verge era hora d'anar a espolsar ametles. El menjar, aquell temps mereixia tota l'atenció: la gent no anava a fondes o hostals per dinar perquè no n'hi havia cap. Això és una moda recent. Partien els felanitxers amb carretons o cabriols. Dues mudes, dos paners, una senalleta i un barralet. Una gàbia amb les gallines ponedores i una altra, potser, amb uns colomins. La fruita, pomes, prunes i peres, i tomàtigs, prebes i cebes es guardaven fresques damunt un canyís dins l'estable, devora la somera... segons m'han contat era el lloc més fresc. Altres vegades es penjaven un paner dins el coll del pou o la cisterna. El darrer camalet i les dues sobrasades més gruixades es conservaven tapats amb cendra perquè no degotassin i es fessin malbé. Cada dia si el temps ho volia hi havia peix: arròs, sopes, sopa torrada, frit, excabetxo... Un ranxet, aleshores, que tant n'hi havia en contraposició amb l'ansia acaparadora dels pescadors afeccionats d'avui en dia que just pensen en carregar el congelador.

## LA CUINA D'EN SOBERÀ

Realment diuen els científics que el «cuinar», quan es descobrí el foc i el poder coure els aliments, «va fer l'home», ens distingí dels altres animals amb els qui pugnàvem per sobreviure. A l'època més recent l'electricitat, el butà, els molinets i d'altres modernitats, han fet les coses millors (?), com a mínim més senzilles i immediates. Al Port dels altres temps, a l'estiu les madones que volien fer brou tenien un pot de saïm amb galina sofregida. Avui a

«Sa Sínia», dirigits pel cuiner, en Biel, les màquines funcionen, les geleres allarguen la vida i la qualitat dels aliments i, amb idees i honradesa, amb aquell toc dels elegits, cuinen la que per a mi és la millor menjua de Mallorca.

La memòria del paladar és més fidel, contundent i recurrent. Sap què i on ha brufat aquelles coses que surten de la rutina de les tres menjades quotidianes. Un arròs de peix, l'aguiat de rap, l'escabetxo, la paella per parlar de plats més aviat tradicionals o, més enllà de la nostra mar la llubina —llobarro al forn—, el salmó a l'eneldo, el cranc gratinat, la tonyina, les anxoves, són un ventall de possibilitats que per força s'han de voler tastar. «Sa Sínia» és un punt d'atracció pels forasters o els altres mallorquins i això s'ha d'agrair, com així mateix li hem de retre homenatge de gratitud els amants dels bons vins i els fumadors de puros, per l'extensa i selecta varietat que les bodegues del racó tenen.

Un negoci el fa l'amo. En Soberà, mal nom amb pedrigree suficient per esser diferent i bon cuiner, fa bo allò que es recomana a l'hora de triar el lloc per menjar: veure les panxes del cuiner i l'amo. Amb l'eterna «guaiabera» que recorda la seva tirada cap Amèrica, negret de pell, panxarrut, en Toni és tot un personatge. Te caràcter i sap esser seriós, generós afectuós o sec. Tot té la seva mesura. Assegut a la taula, parlant del que sap, «tomba i gira», en Toni esdevé un indi encantador de serps. Per això no res és casualitat.

Felanitx, C'an Peraire.

Revella de Santa Margalida 86

## fruita del temps

## QUANTA TENDRESA A LES RONDALLES

Les rondalles són una manifestació de la cultura d'un poble on es reflecteix una mena d'imaginació col·lectiva (el professor J. A. Grimalt ens accepti la definició). De bon principi, hi ha la tendència a creure que aquesta imaginació només produeix formes belles i *happy-ends*. Així, les mallorquines, recollides la majoria per un capellà, per Mn. Alcover, sembla que haurien de mostrar pertot blancor d'ànima. Doncs no és cert! Per posar un exemple ben significatiu, en el tom IV de les *Rondalles Mallorquines*, a la pàgina 97, hi trobam la rondalla *En Toni Garriguello*, que comença amb un infanticidi massiu i acaba amb un assassinat, tot havent passat, atenció, per un acte d'antropofàgia amb prèvies destralsades. *Regardez*: (Una mare, dels seus fills) «N'arribà a estar tan cansada i enutjada, que un dia acaba sa paciència, i se posa a matar ahots, i en va matar fins que en va veure». «En Toni Garriguello aleshores fa bocins d'aquell cos, i ho tira tot dins sa caldera, i hi aboca s'arròs, i foc i més foc davall sa caldera!». «... i com va veure es gegant ja arribava an és cap d'amunt de tot, taia aquella corda i es gegantot per avall per avall i va pegar tal esclat que se va fer bocins».

El llenguatge de Mossèn Alcover era tan lleuger i tan falaguer que no desprèn en si mateix truculència, però no es pot negar que els tres textos citats, pensant-ho bé, no escarrifin. Tanta de sort que la simplicitat de la rondalla, en el bon sentit de la paraula, no permet construir artificis psicològics sobre els personatges.

I es veu que la idea de l'infanticidi hi té niu dins la nostra cultura, perquè el dissabte de Santa Margalida, mentre mirava la comèdia de Gent de Bulla, n'auria fet una destrossa de totes aquelles criatures que ploraven, corrien i feien renou. Que se'n desprèn truculència del meu llenguatge?

Niclaui Barceló

## Naps



— Em vaig comprar una pistola per defensarme dels que es varen comprar una pistola per defensar-se dels que es varen comprar una pistola per defen...

— Si t'agraden els Naps, practica l'squash!

— Hi ha el Sindicat del Crim i el Sindicat del Raïm.

## VIAJES felanitx TOURS

p. de s'arreal, 8 tel. 58.24.00

## Trofeo de fútbol Ciudad de Palma

Venta y reserva de Localidades y Bonos con y sin autobús

Recuerde que puede pasar a recoger gratuitamente una papeleta para el sorteo de un fin de semana en Ibiza para dos personas.

Vuelos charter, precios especiales. Consúltelos.

GALICIA

7 días ida y vuelta en avión, hotel 3 estrellas y seguro del viajero:

28.950

## CALDESSET MODES

SEBASTIÀ SUNYER

## Rebaixes

Obert s'horabaixa